

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1976-1977**

18 OKTOBER 1976

**Voorstel van wet tot aanvulling van artikel 147bis,
§ 1, van het Kieswetboek**

(Ingediend door de heer C. De Clercq)

TOELICHTING

De parlementaire vraag nr. 158 van 15 september 1976 gericht tot de Minister van Binnenlandse Zaken stelt het probleem van het stemmen bij volmacht door de Belgische studenten die regelmatig zijn ingeschreven aan een buitenlandse universiteit.

In zijn antwoord verklaart de Minister van Binnenlandse Zaken dat Belgische studenten die in het buitenland aan een universiteit zijn ingeschreven, niet behoren tot één van de categorieën van kiezers die op grond van artikel 147bis van het Kieswetboek bij volmacht kunnen stemmen.

Het komt de indiener voor dat de Belgische student, die regelmatig aan een buitenlandse universiteit is ingeschreven, evenals de andere burgers het recht moet hebben een ander kiezer te machtigen om in zijn naam te stemmen.

Dat is dan ook het doel van dit voorstel.

C. DE CLERCQ

**

SESSION DE 1976-1977

18 OCTOBRE 1976

**Proposition de loi complétant l'article 147bis,
§ 1^{er}, du Code électoral**

(Déposée par M. C. De Clercq)

DEVELOPPEMENTS

La question parlementaire n° 158 du 15 septembre 1976, adressée au Ministre de l'Intérieur, pose le problème du vote par procuration des étudiants belges régulièrement inscrits à une université étrangère.

Dans sa réponse, le Ministre de l'Intérieur déclare que les étudiants belges inscrits dans une université à l'étranger ne font pas partie des catégories d'électeurs pouvant, en vertu de l'article 147bis du Code électoral, voter par procuration.

Nous estimons que l'étudiant belge régulièrement inscrit à une université étrangère doit avoir le droit, tout comme les autres citoyens, de mandater un autre électeur pour voter en son nom.

Tel est donc l'objet de la présente proposition de loi.

**

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL**

Artikel 147bis, § 1, van het Kieswetboek, ingevoegd bij artikel 50 van de wet van 5 juli 1976 tot wijziging van de kieswetgeving, wordt aangevuld met een 6^o, luidende :

« 6^o De kiezer die de dag van de stemming in het buitenland aan een universiteit is ingeschreven.

» Deze toestand wordt bevestigd door een attest van de universitaire overheid. »

C. DE CLERCQ

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE**

L'article 147bis, § 1^{er}, inséré dans le Code électoral par l'article 50 de la loi du 5 juillet 1976 apportant des modifications à la législation électorale, est complété par un 6^o, rédigé comme suit :

« 6^o L'électeur qui, au jour du scrutin, est inscrit dans une université à l'étranger.

» Cet état est justifié par une attestation délivrée par les autorités universitaires. »